

TÉRMINOS DE REFERENCIA

Proyecto Recuperación del Capital Natural del Corredor seco Y Adaptación Climática de su Población ATN/ME-13563-GU

Puesto: Consultoría para la elaboración de la estrategia de comunicación de Modelo de Adaptación Climática –MAC–.

Sección/Unidad: Mancomunidad Copanch'orti'

1. ANTECEDENTES GENERALES DEL PROYECTO

El área comúnmente conocida como el Corredor Seco, conformada por la región central y el oriente de Guatemala, se catalogan como las más afectada por el fenómeno meteorológico de “El Niño”, donde se presentan una serie de situaciones nada favorables como sequías, escasas de agua y pérdida de cosechas de granos básicos que son la base para la seguridad alimentaria de la región. Como consecuencia de los factores antes indicados, de forma preocupante registraron porcentajes elevados de familias que sufren de desnutrición crónica y viven en situaciones de extrema pobreza.

La Mancomunidad Copanch'orti' está constituida por cuatro municipios del departamento de Chiquimula: Camotán, Jocotán, Olopa y San Juan Ermita, ubicados en la sección oriente del Corredor Seco. La región ha sufrido las consecuencias del deterioro de su ecosistema, debido a la desmedida tala de árboles para el uso de leña y producción agrícola de granos básicos y el inadecuado uso de pesticidas que casi extinguieron especies nativas de gran valor nutritivo. Las malas prácticas productivas no han tomado en cuenta la conservación del ambiente lo que da como resultado la variabilidad y cambio climático. Esta problemática se da debido a que la población tiene dificultad en adaptarse a los efectos causados por el cambio climático y en la toma de medidas que fortalezcan su resiliencia.

1.1 Proyecto Propuesto

Desde el año 2013 la Mancomunidad Copanch'orti' con fondos y asesoramiento del Fondo Multilateral de Inversiones –FOMIN–, implementa la operación ATN/ME-13563-GU, la cual beneficiará a más de 5,000 familias de manera directa y otras 10,000 de forma indirecta , a través del desarrollo de actividades de adaptación climática vinculadas a actividades productivas y de seguridad alimentaria.

Durante sus inicios el Proyecto desarrolló un modelo de ejecución técnica basado en una estructura que contempla por una parte, mejorar el manejo de las cuencas y

proteger las zonas de recarga hídrica de cuatro microcuencas ubicadas en la región de la Mancomunidad Copanch'orti' mediante la mejora y expansión de la iniciativa PINPEP y por otra parte se desarrollaron actividades de adaptación climática que incorporan las buenas prácticas y lecciones generadas por otros proyectos para mejorar la productividad y seguridad alimentaria de los productores y sus familias como una acción enfocada en mejorar su capacidad de adaptación a la variabilidad y cambio climático y con ello impulsar la sostenibilidad de las actividades productivas y de asistencia a la población, a fin de aumentar la producción e ingresos y preservar las especies nativas (flora y fauna) para la provisión de alimentos y materia prima.

De forma positiva los primeros 30 meses de ejecución este Proyecto evidencio un alto potencial para la integración de sus áreas temáticas (forestal, avícola, granos básicos y especies nativas entre otras); con la realización de una sistematización intermedia se determinó la necesidad de estructurar la **integración** de las acciones bajo el concepto de un modelo de adaptación climática denominado - MAC-, el cual es la sumatoria estratégica de actividades a implementar en un territorio determinado para alcanzar altos índices de resiliencia al cambio y la variabilidad climática.

El cambio climático provoca efectos tan diversos como devastadores sobre las comunidades, las familias, así como en sus cultivos y animales; la ubicación geográfica de Guatemala y específicamente del Corredor Seco, aumentan significativamente la vulnerabilidad de las comunidades y sus familias, el Modelo de Adaptación Climática-MAC- es una respuesta institucional gestada desde las mismas comunidades a través del mejoramiento de sus prácticas agropecuarias y el rescate/recuperación de especies de flora y fauna que permitan a las familias adaptarse a las condiciones adversas que se presentan anualmente.

Las familias de la región Ch'orti' de Guatemala se encuentran entre las más vulnerables al cambio climático a nivel mundial debido al subdesarrollo en el que viven, lo cual es potencializado por las condiciones edafoclimáticas, que contribuyen en producciones agropecuarias deficientes que vulneran la soberanía alimentaria de los pobladores de esta zona.

El MAC es el esfuerzo coordinado de la Mancomunidad Copanch'orti', sus socios estratégicos (INAB, CUNORI, CONALFA y Visión Mundial Guatemala), así como el invaluable apoyo y respaldo del FOMIN miembro del grupo BID, para la implementación de acciones orientadas a cambiar el asistencialismo que ha sido utilizado erróneamente como política de desarrollo rural en Guatemala; con el desarrollo del MAC se realizaran las sinergias necesarias a nivel institucional dentro de la MCC y con otras organizaciones estatales y no estatales. Con la implementación del

presente modelo adicionalmente se espera crear y fortalecer las organizaciones comunitarias capaces de fomentar la adopción y adaptación de alternativas de producción agropecuaria bajo el enfoque agroecológico; de igual forma se contribuirá la conservación y recuperación de la cobertura forestal, especialmente en las zonas de recarga hídrica. De igual forma se contribuirá con el rescate y reintroducción de especies de flora y fauna mejor adaptadas a las condiciones adversas de la región Ch'orti y todo el Corredor Seco de Guatemala.

2. OBJETIVOS DE LA CONSULTORÍA

2.1 General

Elaborar una estrategia de comunicación del Modelo de adaptación climática -MAC-, enfocada en la incidencia a partes interesadas clave.

2. PRODUCTOS A ENTREGAR

- **P1** Ruta crítica para comunicar efectivamente el proceso de escalabilidad del MAC. Incluye mapeo y análisis de decisores y pasos a seguir para transmitir los mensajes clave, para escalar el MAC 10X.
- **P.2.** Realizar la revisión, readecuación, modificación, diagramación y diseño del contenido del documento “Modelo Territorial de Adaptación Climática”, en idioma español. Incluye dos formatos: alta resolución y para diferentes tipos de dispositivos electrónicos. Tomar en cuenta Políticas BID-FOMIN.
- **P.3.** Tres Fichas Técnicas (estilo fact sheet) sobre el Modelo de Adaptación Climática (MAC):
 - a. Dos fichas técnicas en español para los principales Stakeholders del proceso de escalabilidad del Proyecto , y
 - b. Una ficha técnica en idioma inglés dirigida a representantes de la cooperación internacional.
 Tomar en cuenta Políticas y Guías BID-FOMIN.
- **P.4.** Realizar la traducción, revisión, readecuación y diagramación del documento “Modelo Territorial de Adaptación Climática“, en idioma inglés. Incluye dos formatos: alta resolución y para diferentes tipos de dispositivos electrónicos. Tomar en cuenta cumplir las Políticas BID-FOMIN.

- **P.5.** Tres Presentaciones Ejecutivas, una para cada uno de los Stakeholder identificados como públicos objetivos del -MAC-, en formato Power Point u otro sobre el Modelo de Adaptación Climática (MAC). Versión español e inglés. Tomar en cuenta Políticas y Guías BID-FOMIN.
- **P6** Generar una lista corta de proveedores de servicio/producto para impresión de alta calidad del Producto 2. Documento “Modelo Territorial de Adaptación Climática”, en idioma español; preparar términos de referencia de dicho producto/servicio.
- **P7** Verificar plaquetas y versión de imprenta previo al tiraje del proveedor del servicio de impresión que se haya contratado, validar las especificaciones técnicas del producto final impreso terminado, antes de que se dé la recepción y pago final del servicio/producto impreso.

4. PERFIL

4.1. Características de la firma consultora (asociación o empresa)

Organización con más de 10 años de experiencia general en desarrollo rural y ambiente.

Organización con más de 5 años de experiencia en el análisis y propuesta de alternativas para enfrentar problemas de sequía en el Corredor Seco

Organización con profesional experto en elaboración documentos en inglés; de preferencia, con un profesional que posea título de traducción profesional español/inglés.

4.3. Competencias clave

- Edición de documentos técnicos y otros medios de comunicación escrita.
- Redacción, análisis e interpretación de información.
- Manejo de software: Word, PDF, Editores para Diagramación, Manejo de imágenes entre otros requeridos para los productos entregables.

4.4. Actividades técnicas mínimas requeridas

Para el cumplimiento de los productos entregables, se deberán considerar las actividades técnicas que a continuación se detallan:

- ✓ Corrección de estilo
- ✓ Corrección orto tipográfica
- ✓ Tráfico y cotejo de cambios
- ✓ Diseño de páginas interiores y portada
- ✓ Diagramación
- ✓ Digitalización y edición de imágenes
- ✓ Edición de gráficas
- ✓ Pruebas impresas en láser a una tinta de alta resolución (previas a la final –interiores-
- ✓ Pruebas impresas en láser a color de alta resolución (previas a la final –portada-)
- ✓ Sherpas (en reducción)
- ✓ Montaje digital vía preps

- ✓ Proceso digital pre prensa vía CTP (150 lpi x 2400 dpi)
- ✓ Impresión
- ✓ Materiales
- ✓ Acabados finales
- ✓ Entrega

5. MODALIDAD DE LA CONTRATACIÓN Y FORMA DE PAGO

5.1. Modalidad de la contratación

- El plazo total del contrato es de 3 meses
- El presupuesto para la consultoría es de: USD. \$. 33,000.00 dólares americanos.
- Modalidad de Contratación: Selección Directa –SD-
- Este contrato se financiará en un cien por ciento con recursos del Fondo Multilateral de Inversiones –FOMIN-, razón por la cual durante el proceso de selección, contratación y administración de este contrato serán aplicables las políticas de adquisiciones y gestión financiera del Banco Interamericano de Desarrollo –BID- y los requisitos establecidos en el convenio, reglamento operativo y planes aprobados por el FOMIN para la operación ATN/ME-13563-GU, “Recuperación del Capital natural del Corredor Seco y Adaptación Climática de su Población

5.1. Forma de Pago

Se ha establecido para la ejecución de la consultoría un presupuesto, el cual incluye los gastos de la consultoría tales como honorarios, equipos, materiales, software y otros gastos relacionados a los productos entregables. Se establecerá un contrato a suma alzada y la forma de pago para la consultoría es conforme a productos aprobados de la manera siguiente:

- Primer pago, 20% a la firma del contrato y plan de trabajo.
- Segundo pago, 30%, al momento de presentar los Producto P1, P2 y P3.
- Tercer pago, 30%, al momento de presentar los productos P4, P5 y P6. Previa validación del especialista FOMIN.
- Cuarto pago, 20% al momento de presentar el producto P7 e informe final de la consultoría, aprobado satisfactoriamente por la MCC.

6. APLICACIÓN

El/ el consultor interesado aplicará:

- Los términos de referencia serán publicados en la Página de Internet de la Mancomunidad Copanch'orti'.
- La firma consultora que aplique deberán presentar su currículum vitae a las oficinas de la Mancomunidad Copanch'orti' o al correo electrónico reclutamiento.mancomunidad@gmail.com

7. Matriz de cumplimiento de criterios mínimos y matriz de criterios de evaluación y calificación

Criterios	Punteos
Originario de los países miembros del BID/FOMIN	Pasa/No pasa
Disponibilidad para hacer visitas a entidades y campo.	Pasa/No pasa
Poseer vehículo y tener disponibilidad de movilización por medios propios	Pasa/No pasa
I. Requisitos Académicos	
La empresa deberá contar con profesional certificado en traducción jurada español/inglés.	20
Subtotal	20
II. Experiencia Laboral	
<ul style="list-style-type: none"> Organización con más de 10 años de experiencia general en desarrollo rural y ambiente. 	20
<ul style="list-style-type: none"> Organización con más de 5 años de experiencia en el análisis y propuesta de alternativas para enfrentar problemas de sequía en el Corredor Seco 	20
<ul style="list-style-type: none"> Organización con 5 años de experiencia de trabajo con organismo internaciones 	20
<ul style="list-style-type: none"> Organización con desarrollo de al menos 1 consultoría con el FOMIN o el BID 	20
Subtotal	80
Total	100
Punteo mínimo para calificar	65